

**NGO's Proposal for Business Sponsorship
For Applying Partnership Fund for the Disadvantaged**
非政府機構為申請「攜手扶弱基金」而期望得到商業贊助的建議

(中文)		(English)
非政府機構名稱 Name of NGO	基督教勵行會	Christian Action
機構總幹事 Head of the NGO	張洪秀美女士	Mrs Cheung-Ang Siew Mei
總辦事處地址 Headquarter Address	香港九龍觀塘道2號新秀大廈2樓	2/F New Horizons Bldg., 2 Kwun Tong Rd., Kln, HK
計劃負責人 Project Officer	李穎妝小姐	Ms Carol Lee
聯絡電話 Contact Phone No.	2390-0201	傳真號碼 Fax No. 2390-0450
電郵地址 Email Address	ytmisp@christian-action.org.hk	
機構是否「稅務條例」第88條獲認可為慈善機構及信託團體？ Is the NGO an approved charitable institution and trust of a public character under Section 88 of the Inland Revenue Ordinance?		
<input checked="" type="checkbox"/> 是* Yes* <input type="checkbox"/> 否 No		
機構已根據以下條例註冊： The NGO is registered under the following ordinance:		
<input checked="" type="checkbox"/> «公司條例»* The Companies Ordinance*		
<input type="checkbox"/> «社團條例»* The Societies Ordinance*		
<input type="checkbox"/> 其他條例* Other Ordinances (請註明 Please specify: _____)*		
建議計劃大綱 Proposed Project Outline:		
贊助額** Amount of Sponsorship**	服務範圍** Service Programme**	服務地區** Service Districts**
<input type="checkbox"/> \$100,000 或以下 or below	<input type="checkbox"/> 安老服務 Elderly Services	<input type="checkbox"/> 香港及離島 Hong Kong and Island
<input type="checkbox"/> \$100,001 ~ \$200,000	<input checked="" type="checkbox"/> 家庭及兒童福利服務 Family & Child Welfare Services	<input type="checkbox"/> 九龍東 Kowloon East
<input type="checkbox"/> \$200,001 ~ \$300,000	<input type="checkbox"/> 康復及醫務社會服務 Rehabilitation & Medical Social Services	<input type="checkbox"/> 九龍西 Kowloon West
<input type="checkbox"/> \$300,001 ~ \$400,000	<input type="checkbox"/> 青年及感化服務 Youth & Corrections Service	<input type="checkbox"/> 新界東 New Territories East
<input type="checkbox"/> \$400,001 ~ \$500,000	<input checked="" type="checkbox"/> 為其他弱勢社群提供的服務 Services for Other Disadvantaged Groups	<input type="checkbox"/> 新界西 New Territories West
<input checked="" type="checkbox"/> \$500,001 或以上 or above		<input checked="" type="checkbox"/> 全港性 Territory-wide

* 在有需要時本署會要求遞交有關的文件 SWD may request to submit related documents when necessary.

** 請在合適方格內加上「√」號 Please √ on appropriate boxes.

建議計劃詳情 Details of Proposed Project (限用二頁 2 page only)**計劃名稱****Project Name:** 一線「新」機—新來港家庭輔導及諮詢熱線**計劃理念**

根據政府統計處 2006 年的資料顯示，在本港註冊結婚而夫妻其中一方為內地人的數字有持續上升的趨勢，至今已有 21,400 宗，比起 1997 年的數字多出 8 倍，可見中港婚姻在香港越趨普遍。可惜當內地配偶來香港定居的時候，往往在生活適應方面遇上困難，亦衍生不少家庭問題。就如本月 8 日，於沙田博康邨發生的家庭倫常慘案，一名患有精神病的男人，疑因為與妻子發生爭執後精神病發，把女兒從高處擲落街後跳樓自殺。消息指兩大婦多年前在內地結婚，妻子於六年前來港與丈夫團聚，並誕下女兒。但由於長期要面對貧困及失業問題，夫婦二人經常發生爭執，妻子甚至曾被丈夫虐待，夫婦關係出現裂痕，最終釀成慘案。有見及此，本會計劃在旺角新來港人士綜合服務中心設立輔導及諮詢熱線，為新來港家庭提供電話輔導服務，及解答一般查詢，以協助他們面對家庭衝突及盡快融入香港生活。

服務內容

計劃有兩項重點服務：

一、輔導及諮詢熱線

目的：為新來港人士提供家庭輔導及諮詢熱線，協助他們面對家庭問題和解答他們在社會適應方面的疑難。

計劃首先會成立一隊以新來港人士為主的義工隊，為他們提供兩至三個月熱線輔導及解答一般查詢的技巧訓練，然後參與每星期八節（每節三小時）的電話熱線服務，發揮助人自助的精神。中心每年會有兩次義工招募，每次十六人。義工完成訓練後將安排在星期一至五不同時段當值，並由註冊社工監督熱線運作。社工除了會透過熱線向新來港家庭提供專業意見及輔導外，還會為有特別需要的個案安排面談。

二、支援性活動

目的：舉行小組、工作坊等支援性活動，促進家庭和諧關係。

中心每月會為有需要家庭舉行小組及工作坊，以改善夫婦及親子關係為主題，並由中心資深社工或邀請專業嘉賓講者主持活動。我們亦預備與教會義工攜手合作，組織每星期一次的開放式分享小組，鼓勵參加者彼此分享生活上遇到的困難，互相關心及扶持。

預計服務成效 (以兩年計)

服務項目	受惠人數 (人次)
電話輔導及諮詢熱線	4,000
熱線義工組	64
支援小組及工作坊	240
教會支援小組	1,152
總計:	5,456

財政預算

兩年需要大概 \$ 1,025,420 的營運開支。倘捐助機構承諾作連續兩年資助，可獲計劃冠名權兩年。

建議贊助額 Proposed Sponsorship Amount

贊助性質 Nature of Sponsorship	款額/估值 Value (\$)	數量(單位) Quantity (unit)
物資 In-kind	\$0	
捐款 Cash	\$1,025,420 (兩年計劃)	
總值 Total Value	\$1,025,420 (兩年計劃)	

給商業機構考慮的其他因素 Other Factors for Business Corporations' Consideration

基督教勵行會旺角服務中心自 1999 年投入服務，當時得到香港賽馬會慈善信託基金的資助，為油尖旺區新來港人士提供綜合服務。2004 年基金資助結束，但中心每月新接觸的新來港人士有接近 200 多名，反映服務需求甚殷，故堅持自行營運至今，為區內新來港人士提供一站式服務。服務內容包括：

- 家庭個案管理
 - ◆ 透過電話諮詢、面談以及家訪了解及評估新來港家庭的真正需要
 - ◆ 提供短期輔導服務，聯絡地區資源以盡快提供轉介服務
- 社區融合活動
 - ◆ 透過遊覽香港各區，協助新來港人士認識香港文化、語言、交通及設施
 - ◆ 舉辦講座及參觀社區設施及資源
 - ◆ 為新來港婦女及義工組織及舉辦有關社交技巧、管教子女技巧及自我增值等小組或課程
 - ◆ 透過各類家庭、青少年及社區活動以推廣共融信念

➤ 新來港人士互助課餘託管服務

- ◆ 為有需要之新來港家庭提供收費低廉之托管服務，以免兒童被疏忽照顧，並使家長可以安心出外工作
- ◆ 為擔任保姆的新來港婦女提供機會以增加其工作技能、自信心以及家庭收入
- ◆ 為新來港學童提供午膳、功課輔導、接送服務、發展小組、自我照顧訓練、參觀及戶外活動
- ◆ 每月參加者平均人數為六十五人

➤ 社區就業支援網絡

- ◆ 為需要求職之人士提供就業講座及指導
- ◆ 提供電腦、傳真機及上網等借用服務

服務中心多年來建立了強大的合作伙伴網絡，有：

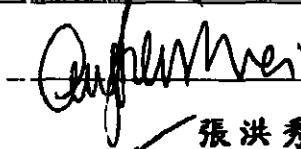
- 政府機構，包括：教統局、民政事務處、社會福利署以及勞工處
- 其他服務機構、地區組織，教會及提供僱員再培訓課程之機構
- 區內收納了新來港學童之學校

憑藉多年服務新來港人士的經驗及長期與民政處、社會福利署及各綜合家庭服務中心協作，本會有信心透過此熱線及支援服務，滿足新來港家庭(尤其是婦女)的服務需求。

機構聲明及同意書 Declaration and Consent of NGO

- 本人保證在本表格填報的資料均屬真確無訛。
I certify that all the information given in this application is true and accurate.
- 本人明白社會福利署收集及發放本表格內的資料目的在協助非政府機構與商界建立伙伴合作關係，社會福利署並不會介入本機構與有關機構或團體訂立合作計劃的過程。
I understand the collection and dissemination by Social Welfare Department of information provided in this form is for facilitating NGOs to establish partnership relationship with the business sector. The Social Welfare Department will not take part in the process of establishing partnership projects of our organization with related business corporations or organizations.
- 本人同意社會福利署可使用本表格內的資料供有興趣提供贊助的商業機構或團體查閱，或上載於有關網頁，供公眾瀏覽。
I consent that information provided in this application form will be used by the Social Welfare Department for disseminating to business corporations or organizations having interest in providing sponsorship or for uploading into related web-based platform for public access.

簽署 Signature:



姓名 Name :

張洪秀美

職銜 Title:

總幹事

日期 Date :

2007年7月20日



(機構蓋印 Organization Chop)